

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THUẬN CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2020/HS-ST
Ngày 14/5/2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Tiến Hải .

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đặng Ngọc Lục.

Ông Hà Ngọc Phương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan Phương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu tham gia phiên tòa: Bà Đinh Thị Bích Nguyệt - Kiểm sát viên.

Ngày 14/5/2020, tại trụ sở Tòa án nhân huyện Thuận Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 57/2020/TLST-HS ngày 16/4/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2020/QĐXXST-HS ngày 04/5/2020 đối với bị cáo:

Giàng A C; tên gọi khác: Không; sinh năm 1979 tại xã M, huyện T, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản P, xã M, huyện T, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A P (đã chết) và bà Hờ Thị N, sinh năm 1922; có vợ : Hờ Thị S, sinh năm 1983 và có 03 con; tiền án : Không; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 30/8/2016 bị Tòa án nhân dân huyện Thuận Châu ra Quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời hạn 12 (mười hai) tháng (đã hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính); bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/01/2020 cho đến nay, có mặt.

-Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị **Hờ Thị S**, sinh năm 1983; nơi cư trú : Bản P, xã M, huyện T, tỉnh Sơn La, có mặt.

- Người phiên dịch cho bị cáo Giàng A C và chị Hờ Thị S : Anh **Giàng A V**; nơi cư trú : Bản P, xã P, huyện T, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 16/01/2020, Tổ công tác Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đang làm nhiệm vụ tại khu vực bản P, xã M, huyện Tu phát hiện, bắt quả tang Giàng A C có hành vi cất giữ trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm:

01 gói nilon màu hồng bên trong có chứa chất bột cục màu trắng (C khai là Heroine)- Chur cầm ở tay phải.

01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA , loại xe WAVE, màu sơn đỏ đen , biển kiểm soát 26B1-814.55, số khung: không xác định, số máy 5398502, xe đã qua sử dụng cũ.

Hồi 20 giờ 35 phút ngày 16/01/2020 tại phòng PC 09 Công an tỉnh Sơn La, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thuận Châu đã thành lập Hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng và lấy mẫu gửi giám định, kết quả xác định số chất bột cục màu trắng gói trong nilon màu hồng có khối lượng 0,45 gam (không phẩy bốn mươi lăm gam). Trích toàn bộ 0,45 gam chất bột trắng trên để giám định ký hiệu C1 làm mẫu gửi giám định.

Tại bản Kết luận giám định số: 250 ngày 20/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu C1 là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,45 gam. Hoàn lại đối tượng giám định: Chất bột màu trắng thuộc mẫu giám định ký hiệu C1 không sử dụng đến trong quá trình giám định, có khối lượng 0,30 gam”.

Quá trình điều tra bị cáo, Giàng A C khai nhận: Khoảng 14 giờ, ngày 16/01/2020, C điều khiển xe máy đi từ nhà ở bản P, xã M, huyện T, tỉnh Sơn La đến nhà một người đàn ông tên T ở bản C, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên (C không biết họ tên, tuổi cụ thể của T) để hỏi mua ma túy về sử dụng. Đến nhà T, C nhờ T mua giúp 150.000đ Heroine. T đồng ý, cầm tiền C đưa và mượn xe máy của C đi đâu đó khoảng 10 phút sau thì quay lại đưa cho C một gói ma túy gói bằng nilon màu hồng. Chur mở gói ma túy san ra một ít Heroine để C và T cùng sử dụng. Số Heroine còn lại, C gói lại bằng nilon màu hồng cầm ở tay phải rồi điều khiển xe máy đi về nhà. Khi C đi đến bản P, xã M, huyện T thì bị Tổ công tác Công an huyện Thuận Châu yêu cầu dừng lại để kiểm tra ma túy. Quá trình kiểm tra, Tổ công tác Công an huyện Thuận Châu phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Tại bản cáo trạng số: 57/CT-VKSTC ngày 15/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu đã truy tố Giàng A C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, Giàng A C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua

xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố Giàng A C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 58 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng A C từ 22 đến 28 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên tịch thu tiêu hủy: 0,30 gam chất ma túy, loại chất Heroine + 01 mảnh nilon màu hồng + 01 vỏ phong bì đã bóc mở niêm phong vật chứng ban đầu.

Đối với một chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA , loại xe WAVE , BKS: 26B1 – 814.55 thu giữ của Giàng A C vào ngày 16/01/2020. Quá trình điều tra xác định được chiếc xe là tài sản chung của vợ chồng Giàng A C , việc C sử dụng chiếc xe máy làm phương tiện để thực hiện hành vi phạm tội , vợ bị cáo chị Hồ Thị S không biết nên cần trả lại chiếc xe máy trên cho chủ sở hữu hợp pháp, áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, Giàng A C thừa nhận hành vi phạm tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 16/01/2020 Giàng A C đã có hành vi cất giữ trái phép 0,45 gam chất ma túy, loại chất Heroine trong người với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại khu vực bản P, xã M, huyện T.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát. Lời khai của bị cáo phù hợp với:

Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ ngày 16/01/2020; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại ngày 16/01/2020; Kết luận giám định số 250 ngày 20/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La.

[2] Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận hành vi cất giữ trái phép 0,45 gam chất ma túy, loại chất Heroine trong người với mục đích để sử dụng của

Giàng A C đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó cần có mức hình phạt nghiêm khắc nhằm răn đe giáo dục đối với bị cáo, trên cơ sở xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở bản, xã đặc biệt khó khăn vùng dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Sơn La, trình độ hiểu biết pháp luật hạn chế là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[6] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Bị cáo không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, thực hiện đúng thủ tục tố tụng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[8] Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Giàng A C khai mua của một người đàn ông tên T nhà ở bản C, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên vào ngày 16/01/2020. Quá trình điều tra xác minh đối tượng là Lò Văn T, sinh năm 1974, trú tại bản C, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên. Tuy nhiên hiện nay T không có mặt tại địa phương, gia đình và chính quyền địa phương không biết T đang ở đâu, làm gì. Do đó, Cơ quan điều tra sẽ tiếp tục điều tra, xử lý theo quy định của pháp luật.

[9] Vật chứng vụ án: Đối với vật chứng là 0,30 gam chất ma túy, loại chất Heroine là vật thuộc loại i Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành; 01 mảnh nilon màu hồng+ 01 vỏ phong bì đã bóc mở niêm phong vật chứng ban đầu là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội và không có giá trị sử dụng do đó cần tịch thu tiêu hủy, căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với một chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE, BKS: 26B1 – 814.55 thu giữ của Giàng A C vào ngày 16/01/2020. Quá trình điều tra xác định được chiếc xe là tài sản chung của vợ chồng Giàng A C, việc Csử dụng chiếc xe máy làm phương tiện để thực hiện hành vi phạm tội, vợ bị cáo không biết nên cần trả lại chiếc xe máy trên cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Hồ Thị Sh

là có căn cứ và đúng pháp luật , áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[10] Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số sống ở bản, xã đặc biệt khó khăn vùng dân tộc thiểu số và miền núi tỉnh Sơn La cần vận dụng điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14; ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng A C.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố Giàng A C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Giàng A C 17 (mười bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 16/01/2020).

Tiếp tục tạm giam bị cáo trong hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án.

2. Về vật chứng:

Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tuyên :

- Tuyên tịch thu tiêu hủy:

+ Một phong bì thư có viền màu xanh đỏ, ngoài ghi: Vật chứng nhập kho vụ Giàng A C – Tàng trữ trái phép chất ma túy , bắt ngày 16/01/2020, bao gồm: 01 mảnh nilon màu hồng + 01 vỏ phong bì đã bóc mở niêm phong vật chứng ban đầu.

+ Một phong bì thư của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La được dán giấy niêm phong của Công an tỉnh Sơn La có số 037403, mặt trước ghi : “Mẫu giám định ký hiệu C 1 có khối lượng 0,30 gam còn lại sau giám định vụ : Giàng A C – Tàng trữ trái phép chất ma túy , xảy ra ngày 16/01/2020 tại xã Mường É, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La”.

- Tuyên trả lại cho chị Hờ Thị S : 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA , loại xe WAVE, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 26B1-814.55, số khung: không xác định, số máy 5398502.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/4/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an huyện Thuận Châu và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thuận Châu).

3. Về án phí: Căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14; ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng A C.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự : Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được kháng cáo phần bản án hoặc quyết định có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND (02 bản);
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La
- CA huyện Thuận Châu;
- Chi cục THADS huyện Thuận

Châu;

- UBND xã M, huyện T;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên

quan;

- Lưu án văn;
- Lưu:Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lường Tiến Hải